



Szerkeszti a szerkesztőbizottság

A szerkesztőbizottság elnöke:

Dr. Kerényi István

Főszerkesztő:

Lázár Károly

Szerkesztőbizottság:

Barna Judit

Dr. Borsa Judit

Estu Klára

Galampos Attila

Dr. Kokasné dr. Palicska Lívía

Kutasi Csaba

Lázár Károly

Máthé Csabáné dr.

Orbán Istvánné dr.

Szabó Rudolf

Szalay László

Tálos Jánosné

Szaktanácsadók:

Dr. Császi Ferenc

Dr. Kerényi István

Dr. Pataki Pál

Dr. Szücs Iván

Kiadó:

Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület

Felelős kiadó:

Ecker Gabriella

A lap támogatója:

Stäubli AG

Hirdetésfelvétel:

Advertising agency:

Anzeigenannahme:

Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület

Hungarian Society of Textile Technology and Science

Textiltechnischer und Wissenschaftlicher Verein

Ungarns

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Editorial and publishing office:

Redaktion und Verlag:

H-1146 Budapest, Thököly út 58-60.

Tel.: (36 1)201-8782

Fax: (36 1)224-1454

E-mail: info@tmte.hu

www.tmte.hu

HU ISSN 2060-453X

TARTALOM / CONTENT

■ **MŰSZAKI TEXTÍLIÁK / TECHNICAL TEXTILES**

Dr. Kerekes Zsuzsanna, Pásztor Zoltán

Színházi ülések, mint kárpitozott bútorok szabvány szerinti minősítése
Qualification of theatre seats according to standards concerning upholstered furniture

2

■ **MŰSZAKI FEJLESZTÉS / TECHNICAL DEVELOPMENT**

Nagy Edit, Mihály Judith, Telegdi Judit

Biopolimerek antibakteriális hatással
Biopolymers with antimicrobial effects

6

Lázár Károly

Papírtextiliák
Paper textiles

10

Kutasi Csaba

A textiliák és a víz kölcsönhatása a gyártás és a használat során
Interaction of textiles and water in manufacture and use

12

Zoles József

Egybekötött pulóver készítése elektronikus vezérlésű síkkötőgépen
Manufacture of „knit-and-wear” pullover on electronic controlled V-bed flat knitting machine

22

■ **RUHAGYÁRTÁS / GARMENT MANUFACTURE**

Molnár Ferenc

Ragasztó közbélések
Fusible linings

27

■ **IPARTÖRTÉNET / HISTORY OF THE INDUSTRY**

Tóth György

A Singer 20 játékvarrógép és klónjai
The Singer 20 toy sewing machine and its clones

31

■ **TEXTILTISZTÍTÁS / TEXTILE CLEANING**

Megyeri Kata

A CWS-boco
Introduction of CWS-boco

37

■ **PIACI HELYZET / MARKET SITUATION**

Lukács Jánosné

A magyar textil- és textilruházati ipar helyzete
State of the Hungarian textile and clothing industry

38

■ **SZAKMAI HÍREK, ESEMÉNYEK / NEWS AND EVENTS**

Lázár Károly

Konferencia a ragasztásról és textilnyomásról a ruhaiparban
Conference on fusing and textile printing in the clothing industry

42

Máthé Csabáné dr.

A Textil- és Ruhaipari Európai Technológiai Platform konferenciája
Conference of the European Technology Platform for the Future of Textiles and Clothing

43

Kutasi Csaba

Sikeres HORECA textiles képzés
Successful training in subject matter of HORECA

45

Stratégiai megállapodás a Naturtex Kft. és a Luolai Home Textile Co. Ltd. között

Successful agreement between Naturtex Kft. and Luolai Home Textile Co. Ltd.

46

Barna Judit

Livello di vita
Introduction of Livello di vita

47

Barna Judit

Budapest Fashion Week

49

Hírek a nagyvilágból / News from the world

50

■ **SZEMÉLYI HÍREK / PERSONAL COLUMN**

Lázár Károly kitüntetése. Téri Rudolf 90 éves. Nekrológok: Ricsóy Béla, dr. Deme Tibor, Wolfgang Möck

52